



Приглашение на двенадцатую сессию Комиссии по фитосанитарным мерам

Инчхон, Республика Корея, 5–11 апреля 2017 года

Генеральный директор Продовольственной и сельскохозяйственной Организации Объединенных Наций имеет честь сослаться на Международную конвенцию по карантину и защите растений (МККЗР) и пригласить принять участие в работе двенадцатой сессии Комиссии по фитосанитарным мерам. Сессия пройдет в Инчхоне, Республика Корея, в конференц-центре "Сонгдо" (Songdo Convention Center) 5–11 апреля 2017 года. Утверждение доклада о работе запланировано на вторник, 11 апреля.

Данная сессия созывается на основании положений статьи XI Международной конвенции по карантину и защите растений (1997 год) и открыта для участия всех Договаривающихся Сторон Конвенции.

Рабочими языками сессии будут английский, арабский, испанский, китайский, русский и французский.

Предварительная повестка дня прилагается; остальные рабочие документы будут размещены на Международном фитосанитарном портале (МФП): www.ippc.int

Генеральный директор просит в кратчайшие сроки направить информацию о представителях, которые примут участие в работе двенадцатой сессии, на следующий адрес электронной почты: IPPC-CPM12@fao.org, приложив к сообщению недавно сделанную цифровую фотографию паспортного формата.

Документы, подтверждающие полномочия членов, а также Ф.И.О. их заместителей и советников необходимо направить в срок до **17 марта 2017 года** по следующему адресу:

*Secretariat of the IPPC
Plant Production and Protection Division (AGPM)
Food and Agriculture Organization of the United Nations
Viale delle Terme di Caracalla
00153 Rome, Italy
Тел.: (+39 06) 5705 4812
эл. почта: IPPC-CPM12@fao.org*

./..

Настоящее приглашение рассылается по адресам приглашаемых членов ФАО, являющихся Договаривающимися Сторонами Международной конвенции по карантину и защите растений, в соответствии с предписанными официальными каналами связи ФАО, следующим образом:

Соответственно, ДЛЯ ПРИНЯТИЯ РЕШЕНИЯ ИЛИ ДЛЯ СВЕДЕНИЯ:

- основные адресаты (министры иностранных дел или сельского хозяйства или иные адресаты по выбору правительства);
- постоянные представители при ФАО или посольства.

Полномочия членов и ассоциированных членов Организации считаются действительными, если они:

- i. заверены подписью или подписаны от имени: главы государства, главы правительства, министра иностранных дел или главы иного соответствующего министерства;
также в качестве действительных документов о полномочиях принимаются:
- ii. письма за подписью посла, главы представительства или поверенного в делах, с указанием того, что они "действуют по поручению правительства";
- iii. поручения, в которых содержится конкретное упоминание двенадцатой сессии КФМ, если они подписаны соответствующим министром;
- iv. вербальные ноты; и
- v. отсканированные копии оригинала документа о полномочиях.

... Образец документа о полномочиях прилагается для сведения. В случае представления копии документа о полномочиях, при регистрации необходимо будет предъявить оригинал такого документа.

Участникам рекомендуется в кратчайшие возможные сроки обратиться в ближайшее посольство или консульство Республики Корея на предмет необходимости получения визы.